



## Wspieramy dzieci i młode osoby (w wieku od 0 do 25 lat) ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi oraz ich rodziny

### Specjalne potrzeby edukacyjne i niepełnosprawność

Czy tego września Twoje dziecko lub młoda osoba przenosi się do nowej szkoły lub placówki oferującej kursy dla uczniów po 16 roku życia?

Czy ma program edukacji i opieki zdrowotnej (EHCP) lub oświadczenie o specjalnych potrzebach edukacyjnych?

Czy otrzymałeś/aś ostateczne/uzupełnione oświadczenie/EHCP ze wskazaniem nowej szkoły na wrzesień?

**Jeśli nie, zadzwoń do nas, a my wytłumaczymy, co należy zrobić.**

Zadzwoń: 01603 704070 lub

Email: [sendpartnership.iass@norfolk.gov.uk](mailto:sendpartnership.iass@norfolk.gov.uk)



### Informacje dla młodych osób uczących się lub szkolących

- ◆ Czy masz zaświadczenie trudnościach w nauce (LDA)?
- ◆ Czy od 1 września 2016 r. kontynuujesz edukację w ramach programu dalszego kształcenia?
- ◆ Czy wiesz, że programy edukacji i opieki zdrowotnej programy dla osób o trudnościach w nauce?

**Młode osoby, które mają trudności w nauce i będą kontynuować edukację lub szkolenie od 1 września 2016 r. muszą mieć do tego czasu program edukacji i opieki zdrowotnej, jeśli potrzebują takowego.**

- ◆ Jeśli masz LDA, możesz poprosić o ocenę pod kątem programu edukacji i opieki zdrowotnej
- ◆ Lokalne władze **muszą** rozpatrzyć wniosek o ocenę potrzeby programu edukacji i opieki zdrowotnej
- ◆ Jeśli lokalne władze zatwierdzą wniosek, **będą musiały** dokonać oceny Twoich specjalnych potrzeb edukacyjnych, zdrowotnych i społecznych

#### W celu uzyskania porady:

Norfolk SEND Partnership

Scope Independent Support Service

Telefon: 01603 704070 lub

Numer infolinii: 0808 800 3333

## Rola przydzielonego pracownika służby zdrowia

### Jaka jest rola przydzielonego pracownika służby zdrowia?

Przydzielony pracownik służby zdrowia dla dzieci i młodych osób (od 0 do 25 lat) o specjalnych potrzebach edukacyjnych i/lub niepełnosprawności (SEND) pomaga pięciu zespołom ds. zaopatrzenia zdrowotnego na terenie hrabstwa Norfolk i Waveney w spełnianiu swoich ustawowych obowiązków względem dzieci i młodych osób z SEND, wspierając wdrażanie Ustawy o dzieciach i rodzinach z 2014 r.

Przydzielony pracownik służby zdrowia stanowi osobę kontaktową dla lokalnych władz, wczesnych roczników, szkół i uczelni potrzebujących porad zdrowotnych dotyczących dzieci i młodych osób, które mogą mieć SEND.

Pracownik ten stanowi również punkt kontaktu dla zespołów ds. zaopatrzenia zdrowotnego i dostawców usług medycznych, dbając o istnienie procesów umożliwiających odpowiednie powiadamianie lokalnych władz o dzieciach, które mogą mieć SEND.

Przydzielony pracownik służby zdrowia stanowi główny punkt kontaktu między

lokalną służbą zdrowia a lokalnymi władzami i powinien pomagać w realizacji programu edukacji i opieki zdrowotnej i korzystaniu z lokalnych systemów służby zdrowia.

### Czy rola ta występuje pod różnymi nazwami w służbach dla dzieci i dorosłych?

Nie, przydzielony pracownik służby zdrowia obejmuje zarówno służby dla dzieci, jak i dorosłych, i podczas przebywania w Great Yarmouth i Waveney pracuje dla wszystkich zespołów ds. zaopatrzenia zdrowotnego w hrabstwie Norfolk:

- ◆ Great Yarmouth and Waveney (Health East) CCG
- ◆ Norwich CCG
- ◆ West Norfolk CCG
- ◆ South Norfolk CCG
- ◆ North Norfolk CCG

Inne role w służbie zdrowia można znaleźć na stronie poświęconej pomocy dla osób z SEND hrabstwa Norfolk:  
[www.norfolk.gov.uk/children-and-families/send-local-offer/health/roles-of-health-professionals](http://www.norfolk.gov.uk/children-and-families/send-local-offer/health/roles-of-health-professionals)



### Barometr inkluzji dla hrabstwa Norfolk —

**Proszę zwrócić uwagę, że ten artykuł, który opublikowano w wiosennym biuletynie, został napisany przez lokalne władze.**

### O co chodzi?

National Children's Bureau (NCB) chce dogłębnie poznać **doświadczenia dzieci z kształceniem i edukacją**. Pragniemy porozmawiać z Tobą i poznać Twoje opinie na ten temat.



### Co to oznacza?

Dwaj badacze Bekah i Amy spotkają się z Tobą i Twoim dzieckiem w dogodnym dla Ciebie miejscu. Jeśli musisz dojechać na miejsce, opłacimy koszty podróży, dlatego należy zachować paragony.



Zadamy Ci pytania na temat tego, kiedy Twoje dziecko uczęszczało lub nie uczęszczało do szkoły. **Nie musisz mówić o czymś, jeśli nie chcesz**. Możemy rozmawiać z Tobą razem lub indywidualnie i jeśli chcesz, możemy sprowadzić kogoś dla Ciebie do pomocy.

Nasze rozmowy będą trwać około **40 minut** i będą wypełnione zabawnymi zajęciami dla Twojego dziecka!



W ramach podziękowania wręczymy **Tobie i Twojemu dziecku bono wartości £20**. Bon można zrealizować w wielu różnych sklepach.



### Czy badanie będzie anonimowe?

**Nie umieścimy Twojego imienia i nazwiska lub imienia i nazwiska Twojego dziecka w naszym raporcie**. Nikt nie może poznać treści naszej rozmowy i nie ujawnimy, kto udzielił jakich odpowiedzi. Jednak jeśli uz-



namy, że Twoje dziecko, Ty lub ktoś inny jest poważnie zagrożony, zgłosimy to naszemu kontaktowi bezpieczeństwa w NCB. W takim przypadku powiadomimy Cię o tym.

### Dlaczego NCB chce rozmawiać z rodzinami?

To znakomita okazja na **podzielenie się doświadczeniami i włożenie wkładu w rozwój edukacji dziecięcej**. Rozmawiamy z wieloma rodzinami na terenie Anglii. Przedstawimy ich doświadczenia w **raporcie**, który pomoże zrozumieć, co można zmienić, aby udoskonalić kształcenie i edukację innych dzieci.



Jesteśmy niezależną organizacją pracującą z dziećmi i na ich rzecz. Nie pracujemy dla szkół lub lokalnej rady. Oznacza to, że możesz powiedzieć nam, co naprawdę myślisz!

**Jeśli Twoje dziecko nie ma miejsca w szkole, nie jest kształcone w domu lub nie otrzymywało edukacji dłużej niż 4 tygodnie (teraz lub w przeszłości), chętnie z Tobą porozmawiamy. Omów udział w badaniu z rodziną.**



Możesz poinformować nas o chęci udziału lub zadać wszelkie pytania, kontaktując się z Bekah pod numerem 0207 833 681 lub [rryder@ncb.org.uk](mailto:rryder@ncb.org.uk)

NCB pracuje z dziećmi, na rzecz dzieci. Więcej informacji o NCB znajdziesz w naszej witrynie [www.ncb.org.uk](http://www.ncb.org.uk)

Lubisz pomagać innym? Jesteś dobrym słuchaczem?  
Interesujesz się wolontariatem?

**Chcesz pomagać młodym osobom i rodzicom dzieci o specjalnych potrzebach edukacyjnych i niepełnosprawności jako wolontariusz?**

Pomóż młodym osobom i rodzicom dzieci z SEND. Aby uzyskać więcej informacji, zadzwoń do nas pod numerem 01603 704070

Norfolk SEND Partnership to niezależna organizacja fundowana przez Radę hrabstwa Norfolk

**Prowadzimy DARMOWE szkolenie w** Woodside Centre Community Hub, Witard Road, Norwich NR7 9XD, **które trwa 9 tygodni i odbywa się w czwartki 8, 22 i 29 września, 6 i 13 października oraz 3, 10, 17 i 24 listopada 2016 r. 9:30-15:30** (szkolenia nie odbywają się w czasie ferii szkolnych)

**Więcej informacji można znaleźć w naszej witrynie:**

[www.norfolkSENDpartnershiass.org.uk](http://www.norfolkSENDpartnershiass.org.uk)



## **Zapisy na rok 2017— Kształcenie indywidualne z myślą o samodzielnym życiu**

Szkoła Wherry School została ufundowana przez grupę ugruntowanych i renomowanych nauczycieli, specjalistów ds. autyzmu i lekarzy z funduszu Parkside Community Trust, Autism Anglia and Community Assessment and Therapy Services (CATS), którzy utworzyli fundusz Wherry School Trust. W 2014 r. fundusz wygrał przetarg DfE i utworzył szkołę Wherry School dla dzieci i młodych osób w wieku od 4 do 19 lat o zaburzeniach autystycznych.

Łączymy edukację, opiekę zdrowotną i wsparcie rodziny, aby pomóc każdemu uczniowi osiągnąć najlepsze wyniki.

Jako akademia jesteśmy w stanie zapewnić każdemu uczniowi indywidualny program dostosowany do jego potrzeb, w tym odpowiednio zmodyfikowany krajowy program nauczania.

Pracując z każdym uczniem z osobna i wspierając rozwój i postępy uczniów, pomagamy im odnaleźć się w świecie, w którym mogą żyć i pracować.

W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt.

Email: [information@thewherryschool.co.uk](mailto:information@thewherryschool.co.uk)

**Barry Payne**

*Kierownik funduszu Wherry School Trust*

Norfolk SEND Partnership działająca na warunkach rynkowych organizacja fundowana przez Radę hrabstwa Norfolk, pracująca z wolontariuszami i innymi osobami w celu pomagania młodym osobom i rodziców/opiekunów dzieci o specjalnych potrzebach edukacyjnych i niepełnosprawności.

## Co jeśli nie wyrazimy zgody?

1. Warto utrzymywać dobre stosunki z przedszkolem, szkołą lub uczelnią. Porozmawiaj z pracownikiem, nauczycielem lub wychowawcą wczesnych roczników i omów swoje obawy. Jeśli sprawy nie ulegną poprawie, porozmawiaj z SENCO, koordynatorem ds. specjalnych potrzeb edukacyjnych, w szkole lub uczelni. Osoba ta wysłucha Twoich obaw i może pomóc nauczycielowi lub wychowawcy dostosować sposób współpracy. Jeśli masz zażalenia, musisz zgłosić je, aby zostały wysłuchane.
2. Jeśli sytuacja w dalszym ciągu nie uległa poprawie, możesz napisać do dyrektora. Jeśli wciąż nie jesteś zadowolony/a z zaistniałej sytuacji, napisz do kierownictwa. Wszystkie szkoły powinny udostępniać zasady dotyczące zgłaszania zażaleń na swojej witrynie. Możesz poprosić o ich kopię.
3. Jeśli szkoła lub uczelnia jest utrzymywana przez lokalne władze, kolejnym krokiem jest porozmawianie z zespołem ds. pochwał i zażaleń lokalnych władz.  
Email: [complimentsandcomplaints@norfolk.gov.uk](mailto:complimentsandcomplaints@norfolk.gov.uk);  
Witryna internetowa: [www.norfolk.gov.uk](http://www.norfolk.gov.uk) - kliknij „Children’s Services”, a następnie „Family Children and Young People Support”, aby znaleźć formularz. Tel: 0344 800 8020. Jeśli lokalne władze nie zdołają zażegnać Twoich obaw, możesz skontaktować się z Ministerstwem Edukacji (patrz link poniżej w punkcie 4) W przypadku akademii należy skontaktować się z agencją Education Funding (EFA). Po wykonaniu kroków 1 i 2. Formularz zażaleń dotyczących szkół można znaleźć na stronie:  
[www.gov.uk/government/organisations-education-funding-agency-about-complaints-procedure](http://www.gov.uk/government/organisations-education-funding-agency-about-complaints-procedure)
4. Jeśli nie zgadzasz się z decyzją lokalnych władz w sprawie programu edukacji i opieki zdrowotnej, warto porozmawiać z koordynatorem EHCP. Jego imię i nazwisko znajduje się w stopce wysyłanych do Ciebie pism. Jeśli nie dojdiesz do porozumienia, możesz skorzystać z form rozwiązywania sporów lub mediacji. Być może udział niezależnej osoby pomoże rozwiązać problemy. Dane kontaktowe: Cambridge Family Mediation Service, nr telefonu: 01223 576308 lub email: [send@cambridgefms.co.uk](mailto:send@cambridgefms.co.uk)
5. Możliwe, że od decyzji lokalnych władz w sprawie programu edukacji i opieki zdrowotnej możesz odwołać się do Trybunału ds. specjalnych potrzeb edukacyjnych i niepełnosprawności. Zadzwoń do Norfolk SEND Partnership, aby uzyskać więcej informacji, lub odwiedź stronę: [www.gov.uk/courts-tribunals/first-tier-tribunal-special-educational-needs-and-disability](http://www.gov.uk/courts-tribunals/first-tier-tribunal-special-educational-needs-and-disability)



## Opinia rodzica

Opinia rodzica pozwala Ci powiedzieć Ofsted, co sądzisz o szkole dziecka, od jakości nauczania po traktowanie przypadków znęcania i złego zachowania.

Ankiety można wypełnić w dowolnym momencie. Nie trzeba czekać, aż zostanie wszczęta kontrola szkoły.

Ofsted uwzględni przekazane informacje podczas podejmowania decyzji o tym, które szkoły należy skontrolować i kiedy.

Kliknij przycisk „Give your views” (Podziel się opinią) i wypełnij ankietę, aby pomóc udoskonalić szkołę swojego dziecka.

[www.parentview.ofsted.gov.uk/](http://www.parentview.ofsted.gov.uk/)





**DARMOWY WSTĘP**

**Zapisz tę datę!**

**Konferencja Trust Norfolk-SEN Transition**

**Darmowa konferencja dla rodziców i opiekunów dzieci ze szkół specjalnych**

**Piątek 14 października 2016 r.**

**10:00 – 16:00**

**The King's Centre, King Street, Norwich NR1 1PH**

**Zapisz tę datę!**

**Konferencja Trust Norfolk-SEN Transition**

Więcej informacji uzyskasz od szkoły specjalnej dziecka w semestrze letnim 2016 lub mailowo : [events@trustnorfolk-sen.co.uk](mailto:events@trustnorfolk-sen.co.uk)

Podczas konferencji możesz wziąć udział w krótkich spotkaniach informacyjnych i odwiedzić stanowiska, gdzie dowiesz się wszystkiego na temat przejścia ze szkoły specjalnej do życia dorosłego .



## **Czym jest niezależne wsparcie?**

Rola niezależnego pomocnika wywodzi się z Ustawy o dzieciach i rodzinach z 2014 r. Skupia się ona **na programach edukacji i opieki zdrowotnej**.

Niezależni pomocnicy działają niezależnie od lokalnych władz, a ich doradztwo jest bezstronne i poufne. Ich zadaniem jest pomaganie rodzinom w przejściu przez ocenę pod kątem programu edukacji i opieki zdrowotnej oraz procesie jego opracowywania.

Ich celem jest umożliwienie wszystkim młodym osobom i rodzicom dzieci z SEND skutecznego udziału w tym procesie.

**Niezależni pomocnicy udzielają informacji, porad i pomocy w zakresie:**

- ◆ Wniosków o ocenę potrzeb pod kątem programu edukacji i opieki zdrowotnej
- ◆ Procesu oceny potrzeby programu edukacji i opieki zdrowotnej oraz gromadzenia informacji po ukończeniu oceny
- ◆ Programów edukacji i opieki zdrowotnych oraz budżetów osobistych
- ◆ Znajdowania innych pomocnych organizacji, grup wsparcia i służb
- ◆ Składania zażaleń i dochodzenia rozwiązywania sporów lub mediacji

**Skontaktuj się z Norfolk SEND Partnership lub Scope Independent Support Service pod numerem 0808 800 3333**



**Norfolk SEND Partnership IASS**

**148 Woodside Road, Norwich, NR7 9QL**

**Tel: 01603 704070 Faks: 01603 704072**

**Email: [sendpartnership.iass@norfolk.gov.uk](mailto:sendpartnership.iass@norfolk.gov.uk)**



**[www.norfolksendpartnershipiass.org.uk](http://www.norfolksendpartnershipiass.org.uk)**



**Powiadom nas, jeśli potrzebujesz wydruku z dużą czcionką.**